

۱۳۹۳.۵.

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**کنوانسیون آنسیترال در مورد بروات
بین المللی و سفته‌های بین المللی،
(نیویورک - ۹ دسامبر ۱۹۸۸)**

تهیه و ترجمه:

محمود رمضانی

انتشارات چتر دانش

عنوان و نام پدیدآور : کنوانسیون آنسیترال در مورد بروات بین المللی و سفته های بین المللی، (نیویورک - ۹ دسامبر ۱۹۸۸) /

تهیه و ترجمه محمود رمضانی.

مشخصات نشر : تهران: چتر دانش، ۱۳۹۴.

مشخصات ظاهری : ۱۱۶ ص: ۱۴/۵ × ۲۱/۵ س.م.

شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۴۱۰-۰۵۴-۰۰

وضعیت فهرست نویسی : فیبا

یادداشت : عنوان اصلی:

Uncitral convention on international bills of exchange and international promissory notes, 1988.

موضوع : کنوانسیون سازمان ملل متحد درباره برات

و سفته بین المللی (۱۹۸۸ م.)

موضوع : سفته -- قوانین و مقررات

موضوع : برات ارزی

شناسه افزوده : رمضانی، محمود، ۱۳۴۹ - مترجم

رده بندی کنگره : K۱۰۰۵/ک۹۱۳۹۴

رده بندی دیویی : ۳۴۶/۰۷

شماره کتابشناسی ملی : ۴۱۱۸۱۷۱

نام کتاب : کنوانسیون آنسیترال در مورد بروات بین المللی و سفته های بین المللی، (نیویورک - ۹ دسامبر ۱۹۸۸)

ناشر : چتر دانش

تهیه و ترجمه : محمود رمضانی

نوبت و سال چاپ : دوم - ۱۴۰۳

شمارگان : ۱۰۰۰

شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۴۱۰-۰۵۴-۰۰

قیمت : ۹۰۰۰۰ تومان

مرکز پخش: تهران - خیابان انقلاب - خیابان ۱۲ فروردین - کوچه نوروز - پلاک ۱۳

تلفن مرکز پخش: ۶۶۴۷۸۹۱۵ - تلفن فروشگاه کتاب: ۶۶۴۸۹۰۵۹

پست الکترونیک: nashr.chatr@gmail.com

کلیه حقوق برای مؤلف و ناشر محفوظ است.

فهرست

کنوانسیون آنسیترال در مورد بروات بین‌المللی و سفته‌های بین‌المللی، (نیویورک - ۹ دسامبر ۱۹۸۸).....	۵
فصل ۱. قلمرو اجرائی و شکل سند.....	۶
فصل ۲. تفسیر.....	۱۱
بخش ۱. مقررات عمومی.....	۱۱
بخش ۲. تفسیر شرایط شکلی.....	۱۴
بخش ۳. تکمیل سند ناقص.....	۲۳
فصل ۳. انتقال.....	۲۵
فصل ۴. حقوق و تعهدات.....	۳۷
بخش ۱. حقوق دارنده و دارنده حمایت شده.....	۳۷
بخش ۲. مسئولیت امضاء کنندگان.....	۴۴
الف. مقررات عمومی.....	۴۴
ب. براتکش.....	۴۸
ج. متعهد.....	۴۹
د. براتگیر و قبول کننده.....	۴۹
ه. ظهرنویس.....	۵۳
ز. ضامن.....	۵۵
فصل ۵. ارائه، امتناع از قبولی یا تأدیه و رجوع به دادگاه.....	۶۲
بخش ۱. ارائه جهت قبولی و امتناع از قبولی.....	۶۲
بخش ۲. ارائه جهت پرداخت و امتناع از پرداخت.....	۶۹
بخش ۳. رجوع به دادگاه.....	۷۶
الف. واخواست (اعتراض).....	۷۷
ب. ابلاغیه امتناع از قبولی یا پرداخت.....	۸۱
بخش ۴. مبلغ قابل پرداخت.....	۸۶
فصل ۶. برات ذمه.....	۹۱
بخش ۱. برات ذمه بوسیله پرداخت.....	۹۱
بخش ۲. برات سایر امضاء کنندگان.....	۱۰۲
فصل ۷. گم شدن سند.....	۱۰۳
فصل ۸. مرور زمان.....	۱۱۰
فصل ۹. مقررات نهایی.....	۱۱۲

سخن ناشر

رشته‌ی حقوق با تمام شاخه‌ها و گرایش‌هایش، به‌منزله‌ی یکی از پرتیراگرترین رشته‌های دانشگاهی کشور، تعداد فراوانی از دانشجویان علوم انسانی را به‌خود جلب کرده است؛ دانشجویانی که پس از تحصیل، وارد عرصه‌ی خدمت شده و در مناصب و جایگاه‌های گوناگون به ایفای وظیفه مشغول می‌شوند.

منابعی که در دانشکده‌های حقوق، مبنای کار قرار گرفته و تحصیل دانشجویان بر مدار آن‌ها قرار دارد، در واقع، مجموعه‌ی کتب و جزواتی هستند که طی سالیان متمادی چنان‌که باید تغییر نیافته و خود را با تحولات و نیازهای زمانه هماهنگ نکرده‌اند.

این، درحالی است که نیاز مبرم دانش‌پژوهان به مجموعه‌های پربار و سودمند، امری انکارناپذیر است. به‌این‌ترتیب، ضرورت تدوین کتب غنی و ارزشمند برای رفع نیازهای علمی دانشجویان رشته‌ی حقوق و نیز رشته‌های متأثر از آن، باید بیش از گذشته مورد توجه قرار گیرد؛ کتاب‌هایی که روزآمدی محتوای آنها از یک سو و تناسب آنها با نیاز دانش‌پژوهان از سوی دیگر، مورد توجه و لحاظ ناشر و نویسنده، قرار گرفته باشد.

مؤسسه‌ی آموزش عالی آزاد چتردانش، در مقام مؤسسه‌ای پیشگام در امر نشر کتب آموزشی روزآمد و غنی، توانسته است گام‌های مؤثری در همراهی با دانشجویان رشته‌ی حقوق بردارد. این مؤسسه افتخار دارد که با بهره‌مندی از تجربیات فراوان خود و با رصد دقیق نیازهای علمی دانشجویان، به تولید آثاری همت گمارد که مهم‌ترین دستاورد آن‌ها، تسهیل آموزش و تسریع یادگیری پژوهندگان باشد. انتشارات چتر دانش امیدوار است با ارائه‌ی خدمات درخشان، شایستگی‌های خود را در این حوزه‌ی علمی به‌منظری ظهور برساند.

فرزاد دانشور

مدیر مسئول انتشارات چتر دانش

**UNCITRAL CONVENTION ON
INTERNATIONAL BILLS OF EXCHANGE
AND INTERNATIONAL PROMISSORY
NOTES, 1988**

Done at: New York

Date enacted: 9 December 1988

**کنوانسیون آنسیترال در مورد بروات بین‌المللی و سفته‌های
بین‌المللی**

(نیویورک - ۹ دسامبر ۱۹۸۸)